

## II

(Akty przyjęte na mocy Traktatów WE/Euratom, których publikacja nie jest obowiązkowa)

## DECYZJE

## RADA

## DECYZJA RADY

z dnia 15 września 2008 r.

**zmieniająca decyzję 2003/77/WE ustanawiającą wieloletnie wytyczne finansowe dotyczące zarządzania aktywami EWWiS w likwidacji i, po zakończeniu likwidacji, majątkiem Funduszu Badawczego Węgla i Stali**

(2008/750/WE)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając Protokół, załączony do Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską, w sprawie skutków finansowych wygaśnięcia Traktatu EWWiS i w sprawie Funduszu Badawczego Węgla i Stali,

uwzględniając decyzję Rady 2003/76/WE z dnia 1 lutego 2003 r. ustanawiającą środki niezbędne do wykonania Protokołu, załączonego do Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską, w sprawie skutków finansowych wygaśnięcia Traktatu EWWiS i w sprawie Funduszu Badawczego Węgla i Stali <sup>(1)</sup>, w szczególności jej art. 2 ust. 2,

uwzględniając wniosek Komisji,

uwzględniając opinię Parlamentu Europejskiego <sup>(2)</sup>,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Do celów Protokołu, załączonego do Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską, w sprawie skutków finansowych wygaśnięcia Traktatu EWWiS i w sprawie Funduszu Badawczego Węgla i Stali Komisja zarządza aktywami EWWiS w likwidacji i, po zakończeniu likwidacji, majątkiem Funduszu Badawczego Węgla i Stali.

(2) Zgodnie z art. 2 decyzji 2003/77/WE <sup>(3)</sup> Komisja dokonała ponownej oceny działania i skuteczności wytycznych finansowych.

(3) Doświadczenie uzyskane w pierwszych pięciu latach wdrażania wytycznych finansowych oraz zmiany zachodzące na rynkach finansowych wskazują na konieczność dostosowania tych wytycznych.

(4) Wytyczne powinny odzwierciedlać standardowe praktyki rynkowe i definicje dotyczące, między innymi, obowiązujących pojęć w zakresie terminów zapadalności, równoważnych papierów wartościowych w przypadku umów odkupu i mającej zastosowanie oceny wiarygodności kredytowej.

(5) Z zastrzeżeniem zachowania zgodności z wymogami w zakresie oceny wiarygodności kredytowej, niektóre jednostki publiczne powinny być traktowane jak państwa członkowskie lub inni suwerenni kredytobiorcy w celu zastosowania ograniczeń inwestycyjnych.

(6) Wytyczne powinny uwzględnić zmiany w zasadach rachunkowości Komisji.

(7) Dla usprawnienia procedury i w celu zmniejszenia kosztów administracyjnych należy dostosować częstotliwość składania sprawozdań.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 29 z 5.2.2003, s. 22.

<sup>(2)</sup> Opinia z dnia 11 marca 2008 r. (dotychczas nieopublikowana w Dzienniku Urzędowym).

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 29 z 5.2.2003, s. 25.

(8) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję 2003/77/WE,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

#### Artykuł 1

W załączniku do decyzji 2003/77/WE wprowadza się następujące zmiany:

1) w pkt 3 wprowadza się następujące zmiany:

a) litera a) ppkt (iii) otrzymuje brzmienie:

„(iii) obligacje o stałej i zmiennej stopie procentowej, z terminem zapadalności, lub, w przypadku papierów wartościowych zabezpieczonych aktywami, terminem oczekiwanej zapadalności nieprzekraczającym 10 lat i sześć miesięcy od daty płatności, pod warunkiem że są one wyemitowane przez jakąkolwiek z kategorii emitentów, którzy uzyskali zezwolenie;”;

b) litera b) ppkt (i) otrzymuje brzmienie:

„(i) umowy odkupu i odkupu wtórnego, pod warunkiem że kontrahenci są upoważnieni do dokonywania takich transakcji oraz pod warunkiem że Komisja zachowuje możliwość odkupu równoważnych papierów wartościowych, które mogłyby sprzedać w terminie umownym. Równoważne papiery wartościowe są papierami wartościowymi (i) wyemitowanymi przez tego samego emitenta; (ii) stanowiącymi część tej samej emisji; oraz (iii) nieróżniącymi się od pożyczonych papierów wartościowych pod względem typu, wartości nominalnej, charakterystyki i kwoty, oprócz sytuacji, gdzie podlegają one działaniom korporacyjnym lub redenominacji;”;

2) w pkt 4 wprowadza się następujące zmiany:

a) litera a) ppkt od (i) do (iii) otrzymuje brzmienie:

„a) Inwestycje ograniczone są do następujących kwot:

(i) w przypadku obligacji wyemitowanych lub gwarantowanych przez państwa członkowskie lub instytucje Unii – 250 milionów EUR na każde państwo członkowskie lub instytucje; obligacje wyemitowane lub gwarantowane przez władze regionalne lub lokalne bądź przez będące w posiadaniu rządu i/lub kontrolowane przez rząd przedsiębiorstwa publiczne lub instytucje mogą zostać objęte ograniczeniem danego państwa członkowskiego, pod warunkiem że posiadają wskaźnik wiarygodności kredytowej nie niższy niż »AA« lub równoważny;

(ii) w odniesieniu do obligacji wyemitowanych lub gwarantowanych przez innych suwerennych kredytobiorców, ich władze regionalne lub

lokalne bądź przez będące w posiadaniu rządu i/lub kontrolowane przez rząd przedsiębiorstwa publiczne lub instytucje, bądź przez ponadnarodowych kredytobiorców, posiadających wskaźnik wiarygodności kredytowej nie niższy niż »AA« lub równoważny – 100 milionów EUR na każdego emitenta lub gwaranta;

(iii) w odniesieniu do lokat w banku, któremu udzielono zezwolenia, i/lub instrumentów dłużnych takiego banku, w tym obligacji – niższa z wartości 100 milionów EUR na każdy bank lub 5 % własnych środków finansowych banku;”;

b) litera b) otrzymuje brzmienie:

„b) Inwestycja w jedną emisję obligacji, z zastrzeżeniem ograniczeń wskazanych w lit. a), jest nie większa niż 20 % całkowitej kwoty takiej emisji w momencie zakupu.”;

c) w lit. d) dodaje się akapit drugi w brzmieniu:

„Kiedy tylko Komisja dowiaduje się o obniżeniu oceny wiarygodności kredytowej poniżej wymaganego minimum, dąży ona do zastąpienia odpowiednich inwestycji.”;

d) dodaje się lit. e) w brzmieniu:

„e) Jeśli obligacja ma wyższą ocenę wiarygodności kredytowej niż jej emitent, lub jeśli emitent nie ma przypisanej oceny wiarygodności kredytowej, zastosowanie ma ocena wiarygodności kredytowej dla obligacji.”;

3) punkt 6 otrzymuje brzmienie:

#### „6. RACHUNKOWOŚĆ

Zarządzanie środkami finansowymi jest rozliczane w rocznych sprawozdaniach finansowych przygotowywanych w odniesieniu do EWWiS w likwidacji i, po zakończeniu likwidacji, w odniesieniu do majątku Funduszu Badawczego Węgla i Stali. Są one oparte na zasadach rachunkowości WE zatwierdzonych przez księgowego Komisji i przedstawionych zgodnie z nimi, uwzględniając szczególny charakter EWWiS w likwidacji i, po zakończeniu likwidacji, majątku Funduszu Badawczego Węgla i Stali. Sprawozdania finansowe zostaną zatwierdzone przez Komisję i zbadane przez Trybunał Obrachunkowy. Komisja zatrudni przedsiębiorstwa zewnętrzne do przeprowadzania rocznego audytu jej sprawozdań finansowych.”;

4) w pkt 7 akapit drugi otrzymuje brzmienie:

„Szczegółowe sprawozdanie dotyczące czynności w zakresie zarządzania przeprowadzanych na podstawie niniejszych wytycznych sporządzane jest co sześć miesięcy i przesyłane państwom członkowskim.”.

*Artykuł 2*

Niniejsza decyzja staje się skuteczna następnego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

*Artykuł 3*

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 15 września 2008 r.

W imieniu Rady  
B. KOUCHNER  
Przewodniczący

---